
OMITTED

EXT

INT. AIRPORT. FRANCE - MORNING 1

Francais

RUN TITLES:

OMITTED

I /E. KNI PPENBER

Al I

Lena D

EXT. WATERFALL. CHIANG MAI - DAY 9

You' re sur

INT. KANIT HOUSE. B

INT. 504 KANIT HOUSE. SPARE BEDROOM/LIVING AREA. BANGKOK -
MORNING 11

I ' m Nadi ne. Wel come to Bangkok. /
Je m' appel l e Nadi ne. Bi envenue à
B

Before you eat, however: medicine.
You are recovered. But we must
guard against any relapse. / Mais
avant de manger : ton médicament.
Même si tu vas mieux, il faut faire
attention aux rechutes.

What is the correct amount,
Monique? / Quel dosage déjà,
Monique ?

One glass

INT. KANI T HOUSE

These stomach bugs can hang around
for months you know. But try not to
worry. / Ces parasites peuvent te
ronger les intestins pendant des
mois tu sais. Mais essaye de ne pas
trop t'en faire

Mai s . .

INT. 504 KANI T HOUSE - EVENING 14 (LATER)

LATER STILL:

a

aa a

INT. 504 KAT 12 0 0 12 115 633Tm Tf (r) Tj ET BT 1(K) Tj ET BT 12 0 T

doi ng

Merde. Putain.

nothi ng!

Police Colonel her father is a

EXT. KNIPPEBERG HOME. DRIVE

INT. 504 KANI T HOUSE. BANGKOK - NIGHT 22

: NOVEMBER 19TH,

I/E. THE COROLLA. JEWELRY STORE. BANGKOK - DAY 23

Dominique. I am going to take
Colonel Romyen and Suda home. So
you had better take a tuk-tuk. / Je
vais raccompagner le Colonel Romyen
et Suda chez eux. Tu prendras un
tuk-tuk pour rentrer.

Al right. / Bien sûr.

Okay.

No

Dominique - I have been talking
with our friends from the Embassy.
About you having over-stayed on
your Visa. / Dominique, J'ai parlé
avec nos amis de l'ambassade. De
toi et de la prolongation de ton
séjour au delà de la durée
autorisée.

I miss her too. I miss you Papa. /
Moi aussi elle me manque. Et toi
aussi papa.

Where are you, son? / Tu es où ?

In Bangkok. / A Bangkok.

Still? / Encore ?

Dominique? Are you - okay? /
Dominique ? Est-ce que... ça va ?

No! NO!

Yes. I was... sick for a
little while... / Oui. Enfin... J'ai
été un peu... malade.

Sick!? How? With what!? / Malade ?
Comment ça ? Qu'est-ce que tu as eu
?

Sick!? How sick? Give me the
'phone. / Il est malade !? Qu'est-
ce qu

I don't know what I would have done
without them... / Je sais pas
comment je m'en serais sorti sans
eux.

I'm

I NT. KANI T HOUSE. DOMI NI QUE

They are not worth yo

soi

*It's time. Come up. I need you. /
Viens m'aider. C'est l'heure.*

INT. 504 KANIT HOUSE. BANGKOK - EVENING 31 (LATER)
(SC. 2. 66B)

INT. KANI T HOUSE.

INT. KANIT HOUSE. STAIRWELL. DOMINIQUE'S APARTMENT -
DAY 35

Dominique please: I don't know what
you're talking about... / S'il te
plaît Dominique. Je vois
pas du tout...

IN A DITCH

TWO BODIES

That says Australian. / Ça dit «
australiens ».

Dominique. How can you tell? Come
on... This is crazy... / Mais
Dominique, c'est dingue, Comment tu
peux dire ça ? comment tu peux les
reconnaitre? ~~AA~~

I saw them in that bedroom. They
made them sick. Just like they made
the Turk sick. Just liA

Whenever you can. / Quand tu
pourras.

But as soon as possible, huh? /
Mais dans pas trop longtemps quand
même, huh?

If there was still money in the
safe, I'd pay you with that? / S(/) Tj ET BT 12 001 12 059

No. Wait. I'm going

OMI TTED

q

INT. INTERNATIONAL AIRPORT - DAY 56 (MOMENTS LATER)

travel

A LITTLE LATER:

INT. INTERNATIONAL AIRPORT. PASSPORT CONTROL - DAY 36

My boy! Oh, my child! / Mon garçon
! Oh, mon fils !

My dear Nadine and Remy. It is a hard thing to explain why I have not felt able to write until now... It is one thing to be safe, but another to feel it. Each morning I wake and am terrified that I am still there, in Kanit House. All I have wanted to do is forget everything. But you must know that not a day has gone by that I haven't thanked God for the two of you and all that you did to get me home... / Mes chers Nadine et Rémy. Je n'arrive toujours pas à m'expliquer pourquoi il m'a fallu autant de temT31 j ET 271 80 Tm /TT31 TTT31 Tf (m) Tj ET

A

I /E. THE MAZDA/POSTE RESTANTE. BANGKOK - EVENING 56

The woman was white, the two men
Asian. / Pua ying pen farang, suan
pua chai eek song kon pen ae-chia.

ih

INT. THE COROLLA (TRAVELING). BANGKOK - EVENING 56

n

OMITTED

END EPISODE THREE.